

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaría solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected): _____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code: _____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: / (Número de Tel. :) _____
Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

Name of Plaintiff
(Nombre del Demandante)

Case No. _____
(Número de caso.)

**APPLICATION AND AFFIDAVIT
FOR DEFAULT (Civil Cases Only)**
(SOLICITUD Y DECLARACIÓN

Name of Defendant
(Nombre del Demandado)

JURADA PARA LA CONTUMACIA) (Casos
civiles solamente)

NOTICE: This is an important Court Document. Properly complete and file this Application and Affidavit. Filing of this Application constitutes "Entry" of Default. The Default is effective ten (10) working days after you file this completed Application, unless the Defendant files an Answer/Response or otherwise defends before the ten working day period expires.

(AVISO: Este es un documento judicial importante. Complete y archive esta solicitud y declaración jurada apropiadamente. Archivando esta solicitud constituye "la entrada" a la contumacia. La contumacia está en efecto diez (10) días hábiles después de archivar esta solicitud completa, a menos que el demandado archiva una respuesta o se defiende de otra manera antes del periodo de los diez días hábiles expira.)

APPLICATION FACTS:
(DATOS DE LA SOLICITUD:)

1. IDENTIFICATION of PARTIES
(IDENTIFICACION de PARTES)

I am the Plaintiff in this court case. I understand and make the following statements under oath or by affirmation. I give notice that I am applying for default against the other party, the Defendant, because the Defendant has not filed an Answer/Response.

*(Soy el demandante en este caso judicial. Entiendo y hago las declaraciones siguientes bajo juramento o afirmación. Advierto que estoy solicitando la contumacia contra la otra parte, el demandado, porque el demandado **no** ha archivado una respuesta.)*

I am seeking a default against, Defendant, _____, in this case.
(name of defendant)

(Estoy solicitando la contumacia contra, Demandado, _____ en este caso.)
(nombre del demandado)

(Check all that apply)

(Marque todas las que aplican)

Defendant has not filed an Answer/Response, and has failed to appear, or defend within the time allowed by A.R.C.P Rule 55.

(El Demandado no ha archivado una respuesta, y no ha podido aparecer o defenderse dentro del tiempo permitidito por A.R.C.P Regla 55.)

Defendant is not in the active military service of the United States, or has otherwise waived his/her rights under the Service Members Civil Relief Act (formerly "Soldiers and Sailor's Civil Relief Act").

(El Demandado no está activo en las fuerzas armadas de los estados unidos, o de alguna otra manera ha renunciado sus derechos bajo la Ley del alivio civil de los miembros de las fuerzas armadas (anteriormente la Ley del alivio civil de los soldados y marineros).)

Defendant is not a minor and is not incompetent.

(El Demandado no es un menor y no es incompetente.)

Defendant's current mailing address is: _____

(La dirección postal actual del Demandado es:)

I do not know Defendant's current address, or the Defendant's whereabouts.

(No conozco la dirección actual del Demandado, ni el paradero del Demandado.)

2. IDENTIFICATION of PARTIES' ATTORNEYS:

(IDENTIFICACION de LOS ABOGADOS de LAS PARTES:)

(Check One)

(Marque una)

I have no attorney. / (No tengo abogado.)

I am represented by an attorney whose name and address is:

(Me está representando un abogado cuyo nombre y dirección es:)

(Check One)

(Marque una)

Defendant is not represented by an attorney that I know of.

(El demandado no está representado por un abogado, que yo sepa.)

Defendant is represented by an attorney whose name and address is:

(El demandado está representado por un abogado cuyo nombre y dirección es:)

- I do not know the identity and address of the attorney known to represent the Defendant in this action or a related action.
(No conozco la identidad ni dirección del abogado que está representando al demandado en esta acción o una acción relacionada.)

3. PROOF OF SERVICE: I served Defendant as follows:

(*PRUEBA DE NOTIFICACION: Yo notifique al demandado de la siguiente manera:*)

(Check One)

(*Marque una*)

- Defendant signed an “Acceptance of Service” form, and accepted service of the “Summons”, “Complaint”, and other papers.
(*El Demandado ha firmado una “Aceptación de notificación” y ha aceptado la notificación del “Citorio”, demanda y otros documentos.*)
- I attached the “Acceptance of Service” form to this Application as proof of service.
(*He adjuntado el formulario, “Aceptación de notificación” a esta solicitud como prueba de la notificación.*)
- I served the Defendant by process server, alternative service, or by publication, with the “Summons”, “Complaint”, and other papers.
(*Notifique al demandado por medio de un notificador certificado, notificación alternativa, o notificación por edicto, con el “Citorio”, “Demanda”, y otros documentos.*)
- I attached the proof of service to this Application.
(*He adjuntado la prueba de notificación a esta solicitud.*)

4. NOTICE:

(*AVISO:*)

(Check all that apply:)

(*Marque todas las que aplican:*)

- To the Defendant**
(*Al Demandado*)
- I know the Defendant’s address, and mailed a copy of the “Application and Affidavit for Default” to his/her last known address giving NOTICE of default; even if the Defendant is represented by an attorney who has entered an appearance in this action.
(*Sé la dirección del demandado, y envié una copia de la “Solicitud y declaración jurada de la contumacia” a su ultima dirección conocida dando AVISO de la contumacia; aun si el demandado está representado por un abogado quien ha registrado una comparecencia en esta acción.*)
- I have not mailed a copy of this “Application and Affidavit” to the Defendant because I do not know Defendant’s address or whereabouts, and I do not believe the Defendant is represented by an attorney. (You can only check this box, if you served the Defendant by publication.)
(*No he mandado una copia de esta “Solicitud y declaración jurada” al demandado porque no conozco la dirección ni el paradero del demandado, y no creo que el demandado está representado por un abogado. (Solamente puede marcar esta casilla si usted notificó al demandado por edicto.)*)
- To the Attorney of the Defendant: I mailed a copy of the “Application and Affidavit” to Defendant’s attorney, giving NOTICE of Default whether or not the attorney has formally appeared in this action.**

(Al abogado del demandado: Envié una copia de la “Solicitud y declaración jurada” al abogado del demandado, dando AVISO de la contumacia si el abogado ha registrado una comparecencia formalmente en esta acción o no.)

- To Other Parties (If applicable):** I mailed a copy of the “*Application and Affidavit*” to all other parties who have appeared in this action, which gives the parties NOTICE of default. *(A otras partes (si es el caso): Envié una copia de la “Solicitud y declaración jurada” a todas otras partes que han registrado una comparecencia en esta acción, dándoles AVISO de la contumacia.)*
- Time of Notice:** I mailed a copy of this “*Application and Affidavit*” to the Defendant on the date that I filed this Application, or as soon as practicable after its filing, thus giving NOTICE. Please see the Affidavit and Certificate of Mailing or Delivery at the bottom of this form. *(Tiempo de Aviso: Yo envié una copia de esta “Solicitud y declaración jurada” al demandado en la misma fecha que archivé esta solicitud, o tan pronto como fuera posible después de archivarla, entonces dando AVISO. Favor de ver la declaración jurada y certificado de envío o entrega en la parte inferior de este formulario.)*

APPLICATION REQUEST:
(PETICION DE SOLICITUD:)

- 1. I file this Application and Affidavit to give notice to all parties in this action, and the Court, that I am beginning default proceedings against the named Defendant, who has failed to answer, plead, or otherwise defend this action.**
(Archivo esta solicitud y declaración jurada para dar aviso a todas partes en esta acción, y al tribunal, que estoy empezando los procedimientos de la contumacia contra el demandado nombrado, quien no ha podido responder, suplicar, o defenderse de ninguna otra manera en esta acción.)
- 2. With this document, I apply for Entry of Default. I understand my filing of this document at the Office of the Clerk of the Superior Court constitutes “Entry of Default.”**
(Con este documento, solicito proceder por contumacia. Entiendo que archivar este documento en la oficina del secretario del tribunal superior constituye “Entrar a la contumacia.”)

AFFIDAVIT:
(DECLARACION JURADA:)

I, _____, the Plaintiff in this action, hereby swear or affirm that:
(Yo, el Demandante en esta acción, por la presente, juro o afirmo que:)

- _____ is the Defendant in this action.
(es el demandado en esta acción.)
- I served the Summons, Complaint, and other court documents to the above-named Defendant according to law.
(Yo le he entregado legalmente el citatorio, la demanda, y otros documentos judiciales al Demandado antes mencionado.)
- Defendant is the party against whom I seek a judgment for affirmative relief.
(El Demandado es la parte contra quien busco una sentencia para el alivio afirmativo.)
- Defendant has failed to answer, plead or otherwise defend in this action.
(El Demandado no ha podido responder, suplicar, o defenderse de ninguna manera en esta acción.)

I filed this Application and Affidavit for Default on _____ (date) which constitutes the official Entry of Default.
(Archivé esta solicitud y declaración jurada para la contumacia el _____ (fecha) que constituye la entrada oficial a la contumacia.)

This Affidavit is executed in support of the above Application for Entry of Default.
(Esta declaración jurada se ejecuta en apoyo de la solicitud anterior para proceder por contumacia.)

Date / (Fecha)

Platintiff's Signature / (Firma del demandante)

Printed Name / (Nombre en letra de molde)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ by / (por)
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) (date) / (fecha)

_____.

(notary seal) / (sello notarial)

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

CERTIFICATE OF MAILING: On (date) _____ 20____, a copy of this Application and Affidavit for Default was mailed, postage-prepaid, to the Defendant at:
(CERTIFICADO DE ENVIO: El (fecha) _____ 20____, se envió una copia de esta solicitud y declaración jurada para la contumacia, franqueo pre-pagado, al demandado a:)

current address (as listed below),
(Dirección actual (como anotado a continuación),)

(address, city, state) / (dirección, ciudad, estado)

OR (if current address is unknown) / (O (si no se sabe la dirección actual))

his/her last known address, as listed below: / (su última dirección conocida, como anotado a continuación:)

(address, city, state) / (dirección, ciudad, estado)

IF I know the Defendant, who I claim to be in default, is represented by an attorney, I have also mailed a copy of this Application and Affidavit to that attorney.
(SI sé que el Demandado, quien afirmo está en contumacia, está representado por un abogado, también he mandado una copia de esta solicitud y declaración jurada a ese abogado.)